



تاریخ: ۲۰۱۵/۰۵/۳۱

نویسنده: پوهندوی آصف بهاند

د کوچنیانو ادبیات

تاریخی پس منظر، اوسنی حالت

یولسمه برخه

په دې ویبپاڼې (kitabtoon.com) کې به اوس د آنلاین شوو کتابونو له ډلې څخه د نمونې په توګه څو کتابونه په مفصل ډول معرفي کړم، محتویاتو ته به یې نظر وکړم چې څه په کې راغلي دي؟ څومره د کوچنیانو له پاره ګټور دي؟ مواد یې له اوسنیو شرایطو او غوښتنو سره سمون لري که نه؟

لومړۍ: یوه لمن کیسې:

د کوچنیانو له پاره دا ګټور کتاب د ښاغلي محب زغم په قلم لیکل شوی دی. ښاغلی ډاکټر زغم پرته له طبي مطالبو، د ښه هنري ذوق او عالي استعداد له مخې په هنري ادبیاتو کې هم تخلیقات کړي دي. د شعر او ادب په باب نظریات، شعر، ناول، لنډې کیسې او ... یې لیکلي دي. ډاکټر زغم هم په خپل مسلک (طب) کې او هم د ادبیاتو په ډګر کې د ماشوم او کوچني ژوند او روزلو ته په بنيادي ډول پاملرنه کړې ده، چې دا د نوي ټولني د نوي نسل درکول، ورباندې پوهیدل او دهغو پېژندل دي. د هغوی د ستونزو پېژندل او ورته د حل لارې لټول دي، ډاکټر زغم دا کار کړی او د حل د لارې په توګه یې عملي کار ورته کړی، کیسې یې ورته لیکلي دي او د راتلونکو زیږیدونکو ماشومانو اروایي ستونزو د مخنیوي له پاره یې ډیرې ګټورې ژباړې کړي چې ښه بیلګه یې همدا کتاب (یوه لمن کیسې) دی چې له اردو ژبې نه یې پښتو ته اړولی دی. د دې کتاب لوستل مشرانو او کورنیو ته لکه ډیوه لار ښود په لاس ور کوي چې د ماشوم د رواني سلامتیا له پاره له هغه سره باید څه ډول چلن وشي.

زه نه غواړم دلته د ده پرتولو علمي او هنري هڅو وغږېږم. دا یو جلا بحث، بله پاڼه او علیده فصل دی. که خبر و بیا به یا زه یا کوم بل څیړونکی کار پرې وکړي. دا دی له نیکه مرغه چې د خپلو تخلیقاتو په سلسله کې یې کوچنیان هم نه دي هیر کړي. د ښوونې روزنې او د کوچنیانو د ادبیاتو د یو ښه فعال په ډول د دې ساحې د نورو قلموالو په څنګ کې د یو زړه سواندي فعال په ډول کار کوي، قلم چلوي او د دې وطن د راتلونکې په خاطر یې د نوي نسل روزلو ته په عقیدې درلودلو سره پر له پسې هڅې کړي چې یوه ښه بیلګه یې «یوه لمن کیسې» دي. په «یوه لمن کیسې» نومي ټولګه کې ټولې اوږدې (۷) کیسې راوړل شوي دي. هغه اوږدې کیسې دا دي: ملګرتیا، وز وزی، ببرک او ټلوږیون، چینجی په نوکانو کې، بنجر، پاپی په څه شي پسې ګرځیده او شپه په ځنګل کې.

د ماشومانو او کوچنیانو د روزلو په برخه کې د بیلابیلو هیوادونو کارپوهان دې پایلې ته رسیدلي دي چې انځوریزې کیسې د کوچنیانو ډیرې خوښیږي او د دوی پر ماشوم ذهن باندې یې تاثیر ډیر ښه او مثبت وي. د همدې علمي منل شوي اصل له مخې په ټولګه کې له هرې یوې کیسې سره، په کیسې پورې اړوند انځورونه هم راوړل شوي دي. د هرې کیسې په پای کې، د کیسې په متن او محتوا پورې اړوند د کوچني د آزمویلو له پاره درې پوښتنې راوړل شوي دي. دا د ښوونکو، میندو پلرونو او نورو مشرانو کار دی چې څه ډول په مطالعه کې کوچني ته لار ښوونه وکړي او د همدغو پوښتنو په پوښتنو سره یې و آزمیي.

د پاڼو شمیره: له 1 تر 4

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

پاڼه: دلیکنې د لیکنيزې بڼې پاڼوالی د لیکوال په غاړه ده، هيله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په څیر و لولئ

د دې کتاب د کیسو په ترڅ کې، کوچنیانو ته د دوی په ژبه ویل کېږي چې باید په تلویزیون کې څه وگوري، څه ونه گوري. کوچنیان باید د لویانو له پاره په خپرېدونکو پروگرامونو باندې خپل وخت تیر نه کړي او یوازې د دوی له پاره برابر کړي مسایل تعقیب کړي. ځکه چې هر څوک له خپل عمر سره سم باید پروگرام ولري د مشرانو او یا ځینو منفي شیانو تقلید ونه کړي. لکه د همدې کتاب (یوه لمن کیسې) د «ببرک او تلویزیون» په کیسه کې.

د دې کتاب ټولې کیسې په داسې روحیه او محتوا برابري شوي دي چې د هغو له لارې لیکوال غواړي د کوچنیانو په ذهن کې د هڅې، کار، فعالیت، دوستۍ، مرستې او متقابل درناوي حس پیاوړی کړي. خو لیکوال باید په خپلو کیسو کې ځینو داسې منفي ټکو ته پام شوی وای او په خپلو کیسو کې یې نه وای مطرح کړي چې د کوچني په راتلونکي ژوند کې د یو منفي ټکي په ډول ډول لوبولای شي. لکه د سپیو جنگول او د جگړې او وینو تویلو له لارې څه لاس ته راوړل.

په کیسه کې د مرستې، دوستۍ او ملگرتیا په ټکي ټینگار شوی، خو د جگړې او د جگړې له لارې ژوند پر مخ بیول، دا به کوچني لوستونکي ته څه په لاس ورکړي. زموږ ټولني او خلکو دا څه کم څلویښت کاله د جگړې په غږ او د باروتو په بوی کې ژوند کړی، قلموال باید داسې څه وکړي چې د ادب په ښکلو تورو سره دغه بوی او دود ورنه هیر کړي. همدغه ماشوم چې دا کیسې لولي، هغه په دې بوی او دود کې زیږیدلی دی. جگړې او وینې تویولو یې پر بدن او ذهن بې شمیره منفي اثرونه پریښي دي. مور باید داسې څه وکړو او ولیکو چې هغه ورنه هیر کړو او د نوي ژوند او نوي تمدن یو ښه څیره ورته انځور کړو څو د هغه په ذهن او ضمیر کې د باور ځلی په پاخه ډول ودان او لوړ کړو. که لیکوال په همدې کیسه کې یوازې دومره اشاره ورته کړي وای چې جنگ کول ښه نه دي او د جگړې له لارې څه لاس ته راوړل هم ښه نه دي، نو به ډیره ښه وای.

د دې خبرې کول اړین گڼم چې له دې خبرو نه زما موخه د ښاغلي زغم او د ده د آثارو نقد نه دی، دا زما یوه دوستانه مشوره ده چې که په پام کې ونیول شي، نو ښه به وي. که د ارزونې مسأله وي، نو زما له پاره د ښاغلي زغم کار په علمي او فرهنگي دواړو برخو کې په ډیر څه ارزې او زما د امید سترگې ده ته او ده ته ورته نورو قلموالو ته ور اوړي.

په ټول کې د دې ټولگې کیسې پرته له ډیرو لږو منفي ټکو نه، نورې ټولې کیسې گټورې او د ښې تربیوي جنبې درلودونکې کیسې دي چې په ښه ادبي بڼه لیکل شوي او د کوچنیانو ژبه او روحیه په کې په نظر کې نیول شوي ده. مینه وال کولای شي په دې لینک کې یې ولولي:

<http://kitabtoon.com/mashomano-narhai/kessay/456-yawalamankesay>

دویم: ستوري (د ماشومانو له پاره شعرونه):

دا د کوچنیانو له پاره د علم گل سحر د شعرونو ټولگه ده چې د مصور بنسټ له لوري د نښتر د دوديزي مشاعرې په ویاړ خپره شوي ده. په دې شعري ټولگه کې د کوچنیانو له پاره د سحر صاحب دوه ویشټ (۲۲) ټوټې شعرونه له انځورونو سره راوړل شوي دي چې له ډیرو اړخونو د ستایلو وړ دي.

ښاغلی سحر مسلکي لیکوال او ښوونکی دی، دی په شعر او ادب کې مسلکي زدکړې لري، کلونه کلونه په ټولگې کې استادانو ته ناست دی او د همدې مسلک یعنی ادبیاتو زدکړې یې کړي دي د همدې له پاره او د هغې مینې په خاطر چې د وطن له نوي نسل سره یې لري له خپلې لاس لرلې خزانې (شعر ادب) نه یې په ځای استفاده کړې او هغه یې د ادبي آثارو په بڼه د کوچنیانو مخې ته د کوچنیانو په ژبه د دوی د ادبیاتو په نامه د دوی مخې ته ایښي ده. ښاغلي سحر د گڼو څیړنیزو او ژباړو تر څنګه په شعر او نثر کې هم آثار لري او د کوچنیانو له پاره یې له دې اثر (ستوري) نه پرته د «چرګه او کوتره» په نامه د ماشومانو له پاره د کیسو یوه ټولگه هم چاپ کړې ده.

ښاغلی سحر د یوه مسلکي لیکوال په توګه توانیدلی چې د دې ټولگې په شعرونو کې د کوچنیانو ځانګړې ژبې او رواني حالت ته په پام سره، د هغوی غوښتنې او پوښتنې په خپلو شعرونو کې په پام کې ونیسي. څه چې اوسنی وخت ایجابوي، سحر په علمي ډول په خپلو دغو شعرونو کې په پام کې نیولي دي. دا یې بیلګې دي:

کمپیوتر

دا می کمپیوتر دی

د پاڼو شمیره: له 2 تر 4

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په څیر و لولی

له هر ځای نه خبر دی
هر راز معلومات لري
رسمونه هم ډیر زیات لري
کارمه رسمونه کي
ساتمه نوټونه کي (ستوري، ۳۴ مخ)

<http://kitabtoon.com/mashomano-narhai/kessay/449-stori>

جگره

دا جگره کړې خدایه ورکه
شي مي کرکه له ټوپکه
مور د سولي ژوندون غواړو
د الله په پراخه ځمکه
د انسان په نامه یاد یو
دبمني نه لرو کرکه
ټوپک ایسته کړه اورې نه
د خپل ورور دبمني مه کړه
چي د ډزو آواز ورک شي
بیا به خوب وکړي نانځکه (ستوري، ۳۵ مخ)

<http://kitabtoon.com/mashomano-narhai/kessay/449-stori>

د کوچنیانو له پاره د بناغلي سحر د شعرونو په دی ټولگه کي تر ټولو مهمه او جالبه خبره چي پام ورته شوی دی هغه دا ده چي د کتاب انځورونه د کوچني په هنرمندو گوتو ایستل شوي دي او د کتاب په پای کي د کوچني یو عکس او د هغه دا جملې راوړل شوي دي:

«دوستانو سلام!

د دي کتاب د شعرونو له پاره انځورونه ما کښلي. زه روښان زرمټی، د پکتیا ولایت د زرملي ولسوالی اوسیدونکی یم. رښتیا کله، کله کیسي هم لیکم. که تاسو هم کیسي یا شعرونه ولیکل، انځورونه به یي زه ورته وکارم، وعده ده. روښان زرمټی»

د دي کوچني په هنرمندو گوتو ایستل شوي دا انځورونه او له دي شعرونو سره یي چاپول، که له یوي خوا د هر شعر محتوا منعکسوي او د دي رسمونو انځورگر تشویقيري، له بلې خوا نه هغه کوچنیان چي دا کتاب لولي او انځورونه گوري، هغوی هم تشویقيري او د یو ښه، مثبت هنري فرهنگي کار ته هڅول کيږي.

دریم: مغرور میږی:

د کوچنیانو ادبیاتو د غوریدني او بدایيني په برخه کي د مصور بنسټ د فعالیتونو په لړ «مغرور میږی» بل د حساب وړ گام دی چي اخستل شوی دی مغرور میږی(د کوچنیانو له پاره د درویشټ لنډو کیسو ټولگه) ده چي له اردو ژبي څخه بناغلي بارکوال میا خیل پښتو ته را ژباړلی دی او مصور خپرندوی بنسټ په کابل کي په ۲۰۱۰ کال د چاپ په گانه سمبال کړی دی.

د دي کتاب په باب او په اوسني وخت کي د کوچنیانو د ادبیاتو د څرنګوالي په باب مي د بناغلي صدیق الله بدر په قلم یوه گټوره او د قدر وړ مقاله تر سترگو شوه چي په ۲۰۱۰ کال کي د کتاب له چاپ سره سم یي لیکلي او «کلید گروپ» ویبپاڼه کي یي خپره کړي ده. اړینه یي گڼم چي د موضوع د لا روښانتیا له پاره یي ځيني برخي را واخلم: «په افغانستان کي د ماشوم د ادبیاتو د ودې له پاره هڅه یو اساسي ضرورت دی، خو زموږ په ټولنه کي له پروانه تر ننه په دي برخه کي هڅي خوري وري دي او پوره انسجام نه لري. کله کله زموږ ځيني لیکوال د دغې اړتیا په

د پاڼو شمیره: له 3 تر 4

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکني د لیکنيزي بني پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکي په څیر و لولی

پوهیدو د ماشومانو له پاره کیسې او ترانې لیکلې یا له نورو ژبو راژباړلې دي، خو ډېر ځله یې د چاپ له پاره امکانات نه دي موندلي.

په تیرو نهو کلونو کې نړیوالې ټولني په بیلابیلو برخو کې د ودې او پرمختګ له پاره ډېرې مرستې وکړې، خو دغه مرستې په ځای ونه لګېدې او مور لا هم له ګڼو ستونزو سره مخ یو.

ډېری کارپوهان په دې باور دي چې د نورو ټولنو ترڅنګ د مور او ماشوم په نومونو یو شمیر ټولني جوړې شوي، خو دا چې د دغو ټولنو په سر کې کارپوه او خواخوږي کسان نه دي راغلي، هڅې یې تر ډېره نمایشي او یوازې په زیات لګښته غونډو جوړولو متمرکزې وې. حال دا چې په کار وه، دغه ټولني د ترلاسه شویو مرستو پر بنسټ د مور او ماشوم په برخه کې د ماشوم د ادبیاتو له پاره هم هڅې کړې وای چې یې نه دي کړې.

ډېر ځله یو شمیر مدني ټولنو د خپلو نورو کارونو ترڅنګ دغه مسئله د یوې اړتیا په توګه طرح کړې، خو په دې برخه کې یې بیا عملي اقدام ته زړه نه دی ښه کړی.

د نړۍ په کچه د ماشوم د روزنې له پاره په پراخه کچه د ماشوم ادبیاتو ته ډېره توجه کیږي او په دې برخه کې په زرګونه کتابونه چاپ او خپرېږي، خو د افغانستان ماشومان له دې توجه بې برخې دي، په تیره بیا د دغه هیواد د لرو پرتو سیمو ماشومان. د پایتخت په ګډون په ښارونو کې استوګن ماشومان تر ډېره بریده هم د ژوند له بیلابیلو خوندونو برخمن دي او هم کتابونو ته ښه لاسرسی لري. د لرې پرتو سیمو ماشومان نه یوازې دا چې د ژوند له لومړنیو اسانتیاوو برخمن نه دي، بلکې د ګولپو او بارتو په سیوري کې ژوند کوي، په ډېری دغو سیمو کې حتی ماشومان ښوونځیو ته له تګ نه هم بې برخې پاتې دي، څه ورسې دې ته چې د دوی د فکري روزنې له پاره مدد کتابونه ورته ورکړل شي. دا هغه اندېښنه ده چې باید په جدي توګه ورته پاملرنه وشي.

یو شمیر افغان فرهنگیانو په دې وروستیو کې دغې اندېښنې ته په پام په یو جالب اقدام لاس پورې کړی. دغو فرهنگیانو د ماشوم د ادبیاتو د ودې او بډاینې او د افغان ماشومانو د فکري روزنې له پاره د (مصور) په نوم یو بنسټ پرانیستی چې په دې برخه کې د نورو هڅو تر څنګ ماشومانو ته کسبه بیږ، انځوریز، معلوماتي او شعري کتابونه هم چاپوي. دغې ټولني له یوه کال راهیسې ۲۲ عنوانه کتابونه چاپ کړي.

تیره اوونۍ دغه بنسټ دوه نور کتابونه هم چاپ کړل. ویل کیږي چې د دغو کتابونو ډېره برخه به لرې پرتو سیمو ته وړل کیږي او پر ماشومانو به توزیع کیږي.»

<http://tkq.af/pashto/culture-and-art/book/3401> -د-ماشوم-د-ادبیاتو-د-ودې-یوه-ښه-هڅه-

مخکې هم وویل شول په مغرور میري کې دروېشت لنډې کیسې راغلي دي او ورسره په پیل کې یو ټوټه شعر چې له جګړې او وژنو نه د یو ماشوم ډار ښيي. وروسته له هغه د کتاب د ژباړن ښاغلي بارکوال میاخیل سریزه راوړل شوي ده. په سرسزه کې د کوچنیانو د ادبیاتو پر مهم والي خبرې شوي دي او لویان یې مکلف ګڼلې چې د نوي نسل روزلو ته له کومې لارې څنګه پام وکړي. ده ټینګار کړی چې د کوچنیانو د ادب برخه خواره ده او باید پاملرنه ورته وشي. دی د خپلې مقدماتي په یوه برخه کې وایي:

«... ما هم د ګلابو کوچنیانو د ادبیاتو نیستی ته په پام سره دا خبره حس کړې ده چې مور باید د لویانو تر ادبیاتو د کوچنیانو د ادبیاتو پیاوړي کولو ته زیات پام وکړو، خو دا کار ښایي یو څه جدي پاملرنه و غواړي، ځکه کوچنیانو ته د شعر، کیسې یا کوم بل څه تر لیکلو مخکې لیکوال او شاعر باید کوچنی شي، د کوچنیانو نړۍ ته سر ور ښکاره کړي، په دې مانا چې د کوچني احساسات، طبعه، غوښتنې او هیلې په پام کې ونیسي او بیا ورته د هغوی په ژبه لیکنه وکړي...»

<http://kitabtoon.com/mashomano-narhai/kessay/146-maghror-megai>

کله چې د «مغرور میري» متن ته لوستونکي ننوزي، لیدل کیږي چې ژباړن ډیر په ځای او په شعوري ډول داسې کیسې د ژباړې له پاره انتخاب کړي دي چې هلته کوچنیان او تنکي ځوانان په خپله کرکټرونه دي او ځان په کې میندلای شي، د همدې له پاره ویلای شو چې د دې کیسو روزنیز اړخ قوی دی او په کوچنیانو باندې ډیر ژر او مثبت تاثیر کولای شي.

د بولسمې برخې پای

د پاڼو شمیره: له 4 تر 4

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ maqalat@afghan-german.de

یادونه: دلیکني د لیکنيزې ښې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په ځیر و لولئ